

SITUATION ÉPIDÉMIOLOGIQUE.
RÉSUMÉ DES RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE
AU COURS DE LA SEMAINE.

EPIDEMIOLOGICAL SITUATION.
SUMMARY OF INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION
DURING THE WEEK.

PESTE.

Afrique : KÉNIA. — Les cas de peste ont été beaucoup moins nombreux au Kénia pendant le mois de décembre que pendant le mois de novembre: 54 cas y ont été enregistrés au total, contre 165 en novembre; d'ailleurs, la marche de la peste dans ce pays présente des variations considérables d'un mois à l'autre.

MAROC. — Des cas de peste continuent toujours à se produire à Settat: 1 cas a été enregistré pendant la semaine se terminant le 4 janvier, et 1 cas pendant la semaine se terminant le 11 janvier.

NIGÉRIA. — A *Lagos*, pendant la semaine se terminant le 11 janvier, 3 cas de peste et 4 décès ont été enregistrés. Dans ce port, des cas de peste se produisent toutes les semaines avec une tendance à la diminution.

UGANDA. — Dans l'Ouganda, le nombre de cas de peste s'est stabilisé pendant le mois de novembre, avec une moyenne hebdomadaire allant de 62 à 72. C'est ainsi que pendant la semaine se terminant le 16 novembre 62 cas et 59 décès ont été enregistrés; pendant la semaine suivante, 72 cas et 66 décès, et pendant la dernière semaine de novembre, 68 cas et 63 décès.

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD. — Dans les fermes de l'intérieur, les cas de peste ont été un peu plus nombreux pendant les dernières semaines de décembre et le commencement de janvier: c'est ainsi qu'on a enregistré entre le 22 décembre et le 11 janvier, 33 cas.

Asie : CEYLON. — Trois cas de peste et 3 décès ont été enregistrés à *Colombo* pendant la semaine finissant le 18 janvier. Aucun cas de cette maladie n'a été enregistré pendant la semaine précédente (1 cas et 1 décès pendant la première semaine de janvier).

INDE. — Pendant la semaine finissant le 18 janvier tous les ports de l'Inde, à l'exception de *Rangoun*, sont encore restés indemnes de peste; à Rangoun il s'est produit un cas de cette maladie, contre 2 cas et 2 décès pendant la semaine précédente. A *Bombay* seulement la présence de rats infectés est toujours constatée.

A l'intérieur du pays la situation reste stationnaire dans la plupart des provinces. C'est ainsi qu'en Birmanie, pendant la semaine finissant le 18 janvier, on a enregistré 121 cas et 117 décès dus à la peste, contre 124 cas et 99 décès pendant la semaine précédente. Une légère augmentation du nombre de cas est à noter dans la Présidence de Bombay: 497 cas et 324 décès, contre 440 cas et 291 décès pendant la semaine précédente. Dans les Provinces Centrales et le Bérar la situation est plus ou moins stationnaire: 54 cas et 12 décès, contre 43 cas et 22 décès pendant la semaine précédente. Ce chiffre ne dépasse pas la moyenne hebdomadaire des dernières semaines. Enfin, il en est de même dans la Présidence de Madras où l'on a enregistré 19 cas et 12 décès, contre 14 cas et 6 décès la semaine précédente.

INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES. — A Java, le nombre de décès dus à la peste a accusé une légère diminution pendant la première semaine de décembre, par rapport à la dernière semaine de novembre: 126 décès y ont été enregistrés, contre 150 pendant la semaine précédente.

On a enregistré 1 cas et 1 décès dus à la peste pendant la semaine finissant le 18 janvier à *Samarang* (Java). Aucun cas de peste n'a été enregistré dans ce port en 1929. Des rats infectés ont été trouvés à *Chéribon* (Java).

PLAGUE.

Africa : KENYA. — The incidence of plague in Kenya was considerably lower in December than in November — 54 cases as compared with 165 — but there are always considerable fluctuations from month to month.

MOROCCO. — Cases of plague still continue to occur at Settat. One case was reported during the week ending January 4th, and 1 during the following week.

NIGERIA. — At *Lagos* 3 cases and 4 deaths were notified during the week ending January 11th. Cases occur here every week, but the disease is declining.

UGANDA. — The incidence of plague became stabilised during November, with a weekly figure of from 62 to 72 cases. During the week ending November 16th there were 62 cases and 59 deaths; in the following week 72 cases and 66 deaths; and in the last week of the month 68 cases and 63 deaths.

UNION OF SOUTH AFRICA. — On the inland farms cases of plague were a little more frequent during the last weeks of December and at the beginning of January. Between December 22nd and January 11th, 33 cases were notified.

Asia : CEYLON. — Three cases of plague and 3 deaths were recorded at *Colombo* during the week ended January 18th. No case was recorded during the previous week (1 case and 1 death during the first week of January).

INDIA. — During the week ended January 18th all the Indian ports with the exception of *Rangoon* remained clear of plague; at Rangoon there was one case as compared with 2 cases and 2 deaths during the previous week. At *Bombay* only, the presence of infected rats is still reported.

Inland, the situation is unchanged in the majority of the provinces. In *Burma*, during the week ended January 18th, 121 cases and 117 deaths due to plague were recorded, as compared with 124 cases and 99 deaths the previous week. A slight increase in the number of cases may be noted in the Bombay Presidency: 497 cases and 324 deaths, as compared with 440 cases and 291 deaths the previous week. In the Central Provinces and Berar the situation is more or less stationary: 54 cases and 12 deaths, as compared with 43 cases and 22 deaths the previous week. This figure does not exceed the weekly average for the last few weeks. Similarly in the Madras Presidency, where 19 cases and 12 deaths were recorded, as compared with 14 cases and 6 deaths the previous week.

NETHERLANDS EAST INDIES. — In Java the number of deaths from plague decreased slightly during the first week of December as compared with the previous week — 126 deaths as against 150.

One case and 1 death due to plague were recorded during the week ended January 18th at *Samarang* (Java). No case of plague was recorded in this port in 1929. Infected rats were found at *Cheribon* (Java).

Note. — Les ports sont indiqués en italique. — Ports are shown in italics.

INDOCHINE. — Les cas de peste sont toujours très peu nombreux en Indochine. Pendant la première décade de janvier, 4 cas seulement ont été enregistrés, tous en Cochinchine. Rappelons que pendant la dernière décade de décembre, un cas seulement a été enregistré dans cette région et 2 cas au Cambodge.

Pendant la semaine se terminant le 11 janvier, un décès dû à la peste a été enregistré à *Saïgon*. Ce port était indemne de peste depuis la semaine se terminant le 12 octobre. En 1929, le nombre de cas de peste signalés à *Saïgon* a été de 15 avec 10 décès.

KOUANG-TCHÉOU-OUAN. — Un cas de peste a été signalé pendant la première décade de janvier. La poussée de peste qui a eu lieu dans ce pays au milieu de décembre semble en voie d'extinction.

SIAM. — Pendant la semaine se terminant le 11 janvier, 7 cas et 5 décès dus à la peste ont été enregistrés, dont 2 à Nagara-Rajsima, et 5 à Nagara-Pathom. Rappelons qu'à Nagara-Pathom, 1 cas et 1 décès dus à la peste ont déjà été enregistrés pendant la semaine précédente, tandis qu'à Nagara-Rajsima, le dernier cas de peste enregistré remonte à la semaine se terminant le 26 octobre 1929.

INDO-CHINA. — Plague is still very rare in Indo-China. During the first ten days of January only 4 cases were reported, all in Cochin-China. During the last ten days of December only one case had been notified in that region and 2 in Cambodia.

During the week ending January 11th, one death from plague was notified at *Saigon*, which had been free from plague since the week ending October 12th. In 1929 15 cases and 10 deaths were reported at *Saigon*.

KWANGCHOW-WAN. — One case of plague was reported during the first ten days of January. The outbreak that occurred in the middle of December seems to be in process of extinction.

SIAM. — During the week ending January 11th, 7 cases and 5 deaths were reported — 2 at Nagara-Rajsima and 5 at Nagara-Pathom. One case and one death had already been reported at Nagara-Pathom in the previous week, whereas at Nagara-Rajsima the last previous case was notified during the week ending October 26th, 1929.